

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE
BELGIQUE

25 octobre 2005

MOTIONSCOMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Motions déposées le 25 octobre 2005 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de

- M. **Carl Devlies** au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la problématique du SMUR dans le sud-ouest du Brabant flamand" (**n° 682**)

- M. **Bart Laeremans** au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la problématique des SMUR dans la zone de Hal-Vilvorde" (**n° 689**).

1. Motion de recommandation (17.48 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Carl Devlies et Bart Laeremans

et la réponse du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

demande à celui-ci

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 oktober 2005

MOTIESCOMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 25 oktober 2005 tot besluit van de interpellaties van

- de heer **Carl Devlies** tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problematiek rond de MUG in het zuidwesten van Vlaams-Brabant" (**nr. 682**)

- de heer **Bart Laeremans** tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de problematiek van de MUGs in Halle-Vilvoorde" (**nr. 689**).

1. Motie van aanbeveling (17.48 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Carl Devlies en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

vraagt deze

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

- de garantir le respect de la législation sur l'emploi des langues par les services mobiles d'urgence et de réanimation (SMUR) couvrant le territoire du Brabant flamand en liant l'intégration d'un SMUR dans l'aide médicale urgente à la condition qu'un membre au moins de l'équipe à bord du véhicule d'intervention parle la langue usuelle sur le lieu d'intervention;

- de s'employer de toute urgence à la mise en place d'un SMUR néerlandophone dans la région de la vallée de la Senne et du Pajottenland;

- de créer un point de contact fédéral chargé de recueillir les plaintes;

- de s'employer à la création d'une Agence fédérale des appels aux services de secours de telle sorte que la communication entre le central d'appel et tant le patient que l'instance appelée, comme le SMUR par exemple, puisse dans tous les cas se dérouler dans la langue de la personne avec laquelle le centre d'appel communique;

- d'assurer une répartition optimale du nombre de fonctions SMUR par un affinement de la programmation.

- te garanderen dat Mobiele Urgentie Groepen (MUG) die het grondgebied van Vlaams-Brabant aandoen de taalwetgeving naleven door een koppeling van de opname van een MUG in de dringende geneeskundige hulpverlening aan de voorwaarde dat minstens één persoon aan boord van het voertuig de taal moet spreken van de plaats waar de interventie plaatsvindt;

- om bij hoogdringendheid werk te maken van de uitbouw van een Nederlandstalige MUG-dienst voor de regio van Zennevallei en Pajottenland;

- om een federaal klachtenmeldpunt op te richten;

- werk te maken van de oprichting van het Federaal Agentschap voor de Oproepen tot de Hulpdiensten waardoor de communicatie van het oproepcentrum met zowel patiënt als opgeroepen instantie, zoals bijvoorbeeld de MUG, gegarandeerd kan geschieden in de taal van de persoon met wie het oproepcentrum communiceert;

- om via een verfijning van de programmatie een optimale spreiding van het aantal MUG-functies te verzekeren.

Carl DEVLIES (CD&V)
Patrick DE GROOTE (N-VA)

2. Motion de recommandation (17.50 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Carl Devlies et Bart Laeremans

et la réponse du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

demande au gouvernement

- de tout mettre en œuvre pour organiser, à très bref délai, un SMUR à part entière à Hal;

- de s'atteler d'urgence à la mise en place d'un point de contact où adresser les plaintes à caractère linguistique concernant les hôpitaux bruxellois;

- de prendre les mesures légales nécessaires pour que tous les SMUR et tous les services d'urgence de Bruxelles et de Flandre disposent de personnel néerlandophone.

2. Motie van aanbeveling (17.50 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Carl Devlies en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

vraagt de regering

- alles in het werk te stellen opdat op zeer korte termijn een volwaardige MUG wordt georganiseerd in Halle;

- dringend werk te maken van de organisatie van een meldpunt voor taalklachten met betrekking tot de Brusselse ziekenhuizen;

- de wettelijke maatregelen te nemen opdat alle MUG-en spoeddiensten, die operationeel zijn in Brussel en Vlaanderen, bemand zouden zijn met Nederlandskundigen.

Bart LAEREMANS (VLAAMS BELANG)
Koen BULTINCK (VLAAMS BELANG)

3. Motion pure et simple (17.51 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Carl Devlies et Bart Laeremans

et la réponse du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

passe à l'ordre du jour.

3. Eenvoudige motie (17.51 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Carl Devlies en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

gaat over tot de orde van de dag.

Maya DETIEGE (sp.a-spirit)

Karin JIROFLEE (sp.a-spirit)

Colette BURGEON (PS)